

وتأتي أهمية التناص من أنه يمثل عملية إثراء وإغناء للنصوص بعضها بعضاً بقيم دلالية وشكلية متعدّدة ومتنوّعة. كما يمثل تحوّراً وانعتاقاً للمبدع نفسه من قيود الثقافة الواحدة، ومن قيد الزمان والمكان. إنه معانقة أجواء أخرى أكثر رحابة وفساحة. يقول محمد مفتاح: «إن التناص لا مناص منه لأنه لا فكاك للإنسان من شروطه الزمانية والمكانية ومستوياتهما، ومن تاريخه الشخصي أي من ذاكرته، فأساس إنتاج أي نصّ هو معرفة صاحبه للعالم، وهذه المعرفة هي ركيزة تأويل النصّ من قبل المتلقي أيضاً»⁽¹⁾.

وما نخلص إليه في النهاية، هو لما كان التناص عنصراً قارراً في كلّ النصوص. ولما كان أحد أهداف علم النصّ تحديد مقومات الخطاب، فلا يمكن إذاً، وبأية حال من الأحوال، التغافل عن هذه الظاهرة النصّية الهامة، لما سيكون لها من آثار بالغة سواء في الدّراسات النقدية، أو في التعامل المدرسي مع النصوص.

وأما خلاصة القول بخصوص المقومات النصّية بصفة عامّة، فهي أن النصّ ليس تركيا لغويّاً عشوائياً، وإنما هو بناء حصيف يخضع لمعايير عديدة؛ منها ما يتصل بالنصّ ذاته، ومنها ما يتصل بمنتجه ومتلقيه أو بسياقه بصفة عامّة. وإن من شأن الإخلال بأحد هذه المعايير أن يجعل هذا البناء يحتل بسبب فقدانه لأحد مقومات حصافته وانسجامه.

6 - أنواع النصوص:

يعدّ تصنيف النصوص إلى أنواع حسب خصائصها البنائية والمعجمية، من الانشغالات الأساسية لعلماء النصّ، لما لذلك من

(1) راجع: خطّابي. لسانيات النصّ. ص 315 - 316.

فوائد تطبيقية في ميادين عديدة؛ فمن شأن الوقوف - مثلا - على الخصائص العامة لبعض أنواع النصوص، أن يمكننا من بناء استراتيجيات تعليمية لتدريس مادة النصوص على المستويين القرائي والكتابي معا.

ولكن تجدر الإشارة إلى أن عملية التصنيف هذه لا تخلو من صعوبات حمة لسببين اثنين؛ أولهما العدد الهائل للنصوص المتداولة في المجتمع، والذي لا يكاد يخضع للحصر، ومنه، حسب فان دايك، «المحادثات اليومية والأحاديث العلاجية والمواد الصحفية والحكايات والقصص والقصائد ونصوص الدعاية والخطب وإرشادات الاستعمال والكتب المدرسية والكتابات والنقوش ونصوص القانون والتعليمات وما أشبه».⁽¹⁾

وأما السبب الثاني الذي يعيق عملية التصنيف، فهو أن النص الواحد، مهما كان النوع أو الصنف الذي ينتمي إليه، يندر جدا أن يكون متجانسا؛ إذ غالبا ما يشتمل على مقاطع مختلفة تتراوح بين السرد والوصف والشرح.⁽²⁾

غير أن هذا لا يمنع من الإقرار بأن انتماء النصوص إلى أنواع متميزة أمر لا شك فيه. ولا أدل على ذلك من أن أي قارئ عادي يستطيع فرز وتصنيف مجموعة من النصوص المختلفة، وإن يكن اعتماده في ذلك على مؤشرات بسيطة؛ كأن يعرف أن الأمر متعلق بحكاية. وذلك من خلال الطريقة التي يبدأ بها النص (في يوم من

(1) فان دايك. علم النص. ص 11.

(2) Adam (J. M.). *Linguistique textuelle*. p. 82.

Voir aussi:

Maingueneau (D). *Eléments de linguistique pour le texte littéraire*. p. 146.

الأيام، كان يا ما كان في قديم الزمان...)، أو بمقال صحفي، من خلال بعض المؤشرات التركيبية والمعجمية، أو بمقالة علمية، من خلال مجموعة المصطلحات المعتمدة، وطريقة الاستدلال فيها.⁽¹⁾

ومهما كانت بساطة هذا التصنيف، فإنه في حقيقة الأمر، ليس اعتباطياً؛ فهو يركز في أغلب الأحيان، على معايير فيها كثير من الموضوعية الناتجة عن تمرّس معين في التعامل مع النصوص، وعن معايير متعارف عليها لدى المتكلمين بلغة معينة. ويفسّر ذلك بامتلاك المتكلم لكفاية عامة تمكنه من بناء الجمل بناءً نحويًا ودلاليًا سليمًا، ومن التمييز بين مختلف النصوص. فيعرف إن كان النص سردياً، وصفيًا أم استدلالياً.⁽²⁾

ولئن كان علم النص لا ينكر ما يترتب عنه هذا التصنيف الفطري، من تحديد لأنواع عديدة من النصوص، فإنه سعى إلى وضع معايير أكثر دقة، تصنّف على أساسها مختلف النصوص والخطابات. والمحاولات في هذا المجال كثيرة نذكر منها:

أ - التصنيف على أساس وظيفي توافقي:

وهو يركز على الوظيفة اللغوية المهيمنة في النص. والمرجع الأساسي لهذا التصنيف هو "رومان جاكسون" (1963) الذي ميز بين مختلف النصوص بحسب الوظيفة الأكثر بروزاً فيها.

- نصوص تهيمن فيها الوظيفة المرجعية (La fonction référentielle)، وهي التي يأتي فيها عرض لمعلومات أو أخبار. فهي نصوص إعلامية إخبارية بدرجة أولى.

(1) Coirier (P.) et autres. *Psycholinguistique textuelle*. p. 39.

(2) براون ويول. تحليل الخطاب. ص 234.

- نصوص ذات طابع تأثري، وهي التي يكون التركيز فيها على المتلقي من أجل إقناعه والتأثير فيه. وتكثر فيها صيغ الخطاب والطلب.

- نصوص ذات طابع تنبيهي (Phatique)، وهي تهدف أساساً إلى الحفاظ على استمرارية التواصل ومراقبة مدى فعاليته ونجاعته. كما تولي عناية خاصة إلى تسلسل النصّ وترابطه حتى يتمكن المتلقي من متابعته.

- نصوص ذات طابع معجمي أو لغوي صرف (La fonction métalinguistique)، وهي التي يأتي التركيز فيها على وسيلة الاتصال من حيث وضوحها، وحسن أدائها لوظيفتها. وتتجسّد في شرح المتكلم وتبسيطه لبعض عباراته أو كلماته.

- نصوص ذات طابع إنشائي (La fonction poétique)، وهي النصوص التي يكون الاهتمام منصباً فيها على الجانب الشكلي، كتحسين التراكيب وانتقاء الكلمات بما يكسبها طابعاً جمالياً وفنياً مميزاً.⁽¹⁾

وتجدر الإشارة هنا إلى أن الاتجاه البنيوي، ومن بعده الاتجاه الوظيفي التواصل، قد وظفا تصنيف جاكسون في التمييز بين النصوص وتحليلها.

ومن المحاولات الأخرى للتمييز بين النصوص ما يسمّى بـ:

(1) Jakobson (Roman). *Essais de linguistique générale*. Paris: Editions de minuit. 1963, PP. 214 - 220.

وأنظر أيضاً: الطبال بركة، فاطمة. النظرية الألسنية عند جاكسون ص 66 وما بعدها.

ب - التصنيف السياقي أو المؤسّساتي:

وهذا التصنيف ذو طابع اجتماعي، باعتباره يركّز على الوظيفة الاجتماعية التي يؤديها النص. وقد تمخض عن هذا التصنيف ما هو متداول حالياً من تمييز بين النصوص الإعلامية والدينية والإشهارية، والإدارية وغيرها. وكما هو واضح فكلّ نوع من هذه الأنواع بالإمكان رده إلى المؤسسة الاجتماعية التي يصدر عنها.

ج - التصنيف حسب العملية الذهنية الموظفة في النص:

أمّا التصنيف الثالث والذي يبدو في نظرنا، أكثر التصنيفات وضوحاً ودقة، فهو التصنيف الذي يميز بين أنواع النصوص حسب العمليات الذهنية أو العقلية التي توظف في النص أكثر من غيرها، كالاستدلال أو الشرح أو العرض أو السرد أو غيرها. وعليه فهم يميزون بين الأنواع التالية.

- النص الحجاجي (Le texte argumentatif):

إن النية أو القصد في هذا النوع من الخطاب، هو تغيير اعتقاد يفترض وجوده لدى المتلقي، باعتقاد آخر يعتقد المرسل أنه الأصح. كما ينطلق الحجاج في النص من مبدأ أن للقارئ أو السامع رأياً حول القضية المطروحة أو موضوع الكلام. ويهدف في النهاية إلى الإقناع.⁽¹⁾

COMBETTES (Bernard). *Quelques jalons pour une pratique textuelle de l'écrit*. Clermont - Ferrand, CRDP CEFISEM. 1989
p. 181.

تطرد في هذا النوع من النصوص علاقات معينة، مثل العلية والسببية والتعارض وغيرها. وأما الاتساق فيرتكز فيه على التكرير والتوازي والتبيين.⁽¹⁾

ولما كان هذا النوع من النصوص يستند كثيراً إلى الحجج والأدلة، فإنه يتعين توظيف هذه الأخيرة وتقديمها مرتبة حسب أهميتها.

- النص الإعلامي (Le texte informatif):

إن الغاية في هذا النوع من النصوص هي تقديم معلومات ومعارف حول موضوع معين يفترض أن المتلقي يجملها، أو ليست لديه معلومات كافية حوله.⁽²⁾

ومن هنا تأتي ضرورة تحلل هذا النوع من النصوص مهارة ذهنية أخرى هي الشرح، وما يتطلب ذلك من تقديم للحجج والأدلة والأمثلة التوضيحية.⁽³⁾ ومعلوم هنا أن بعض الأفكار فقط تكون في حاجة إلى الشرح والتفصيل. ويكون ذلك بتقديم المعلومة، شرحها، تقديم الدليل ثم ذكر المثال التوضيحي (بالمثال يتضح المقال).

- النص السردى (Le texte narratif):

يحيل السرد على واقع تجري فيه أحداث معينة في إطار زماني معين. يبين فيه الذي يحكي كيف تتحول الأحداث، وكيف تتطور عبر الزمن. وعادة ما يشتمل الخطاب السردى على

(1) دي بوجراندي. النص والخطاب والإجراء. ص 415 - 416.

(2) Combettes (B.). Quelques jalons pour une pratique textuelle de l'écrit. p. 181.

(3) Coirier (P). Psycholinguistique textuelle. p. 43.

ثلاثة مراحل: الحالة الأولية (L'état initial)، التحولات الطارئة، والحالة النهائية (L'état final). كما يشتمل أيضا، على تدرج معين (une progression) تفرضه مجريات الأحداث وتعاقبها.⁽¹⁾

ومن خصائص السرد أيضا اشتماله على قدر معين من المؤشرات الزمانية، وكذلك على روابط بين جملة (connecteurs interphrastiques) خاصة به مثل: بعد ذلك، قبل ذلك، ثم...

النص الوصفي (Le texte descriptif):

يعكس الوصف واقعا فيه إدراك كلي وآني للعناصر المكونة لهذا الواقع، وكيفية انتظامها في الفضاء أو المكان الذي توجد فيه. وقد يكون الأمر متعلقا بموجودات جمادية أو بأشخاص أو بغيرها. كما يتمثل الوصف في محاولة نقل هذا الواقع بجزئياته وتفاصيله.

ومن الاستراتيجيات التي عادة ما تعتمد في بناء هذا النوع من النصوص، الانطلاق في الوصف من أقرب نقطة إلى أبعد نقطة، من الأسفل إلى الأعلى أو العكس، ومن اليمين إلى اليسار. ويتعين في جميع الحالات إلاّ يكون هناك قفز أو انتقال مفاجئ من نقطة لأخرى لا رابط طبيعي بينهما. ولا مناص أيضا للوصف من إجراء اختيارات معينة بخصوص ذكر بعض التفاصيل أو تجاوزها. كما قد يشير إلى حضوره في المكان أو يتغاضى عن ذلك. وبإمكانه أيضا أن يكون حاضرا في النص من خلال التقييم أو إبداء الرأي.⁽²⁾

وإذا كان السرد يشتمل على مؤشرات زمانية، فإن الوصف يشتمل على مؤشرات مكانية (على اليمين، على الشمال، إلى

Biard (J), Denis (F). *Didactique du texte littéraire*. p. 19. (1)

Coirier (P). *Psycholinguistique textuelle*. p. 43. (2)

جانِب، فوق...)، كما يختلف النوعان أيضا في توظيف الأزمنة الفعلية.

وما يمكن قوله في الأخير بخصوص محاولات تصنيف النصوص إلى أنواع، أن أغلب علماء النص يؤكدون على صعوبة هذه العملية، وذلك دليل، في رأيهم، على ما في اللّغة من تعقيد وتداخل بين مختلف ظواهرها. ولقد كان "رومان جاكسون" (Roman Jakobson) (1963) سبّاقا إلى استنتاج ذلك، عند ما انتهى، في تصنيفه لوظائف اللّغة، إلى التداخل الذي يحصل بين هذه الوظائف في أثناء الكلام،⁽¹⁾ بحيث يتعدّر أن نجد نصّا يحتوي على وظيفة لغوية واحدة، تأثيرية كانت أم تعبيرية، أم مرجعية أم إنشائية.

والنتيجة نفسها تقريبا، انتهى إليها "ج. م. آدم" (Jean Michel-Adam) بخصوص أنواع النصوص؛ حيث يرى أن هذه الأخيرة غير متجانسة إطلاقا. ويتجلى انعدام تجانسها في أننا نجد في الفقرة الواحدة، بل أحيانا في الجملة الواحدة، تداخلا بين بنية سردية وبنية وصفية.⁽²⁾ ويستدل "آدم" على عدم تجانس النصوص بأفصوصة "لافونتين" "الذئب والخروف" التي نجد فيها عبارات شاعرية وأخرى عادية، وخليطا بين الحوار والمونولوج (Le monologue). كما نجد أيضا وحدات وظيفية عديدة تتراوح بين السرد والوصف والشرح والاستدلال. ولعل هذا ما جعل محمّد خطّابي يؤكد بأن النصوص، وخاصة الأدبية منها، لا تخضع

Jakobson (R). *Essais de linguistique Générale*. PP. 214 - 220. (1)

Adam (J - M). *Linguistique textuelle: Des genres de discours aux textes*. Nathan. 1999, p. 82. (2)

Voir aussi: Maingueneau (D). *Eléments de linguistique pour le texte littéraire*. p. 146.

لانسجام تام، إذ «كثيراً ما نجد نصوصاً تتعايش فيها وظائف وصفية، سردية، حجاجية، ولا أدلّ على ذلك من النصوص الأدبية التي تتضمن خليطاً من الوصف والسرد والحجاج، مما يدعو إلى البحث عن معيار آخر للتمييز»⁽¹⁾.

وهذا ما يذهب إليه أيضا "ج. فينيير" (Gerard Vigner)، إذ يرى ألا وجود لنص، إلا في حالات خاصة جدا، يدور حول وظيفة واحدة؛ فالروبرتاج مثلا، فيه سرد ووصف، وبالإمكان أن ينتهي إلى حكم⁽²⁾.

لذلك يقترح "آدم"، وهو أحد أكثر اللغويين الغربيين اهتماما بالبحث في أنواع النصوص، تحديداً مغايرا لا يكون على أساس النظر في البنية العامة للنص، ولكن على أساس النظر في طبيعة المقاطع المكونة له، ومدى هيمنة أحدها أكثر من غيره على النص⁽³⁾.

وقد ترتب عن ذلك إدخال بعض التعديل على التصنيف الذي سبق ذكره ليصبح كما يلي:

- نصوص يغلب عليها الطابع الحجاجي: textes à dominante logico argumentative، كالمداخلات العلمية والمحاضرات والتقارير...

- نصوص يغلب عليها الطابع الإعلامي أو الإخباري: textes à dominante informative، كالمناشير والوثائق الإدارية، والتعليمات الإدارية، ونصوص كفاءات الاستعمال...

(1) خطاي محمد. لسانيات النص. ص 314.

(2) Vigner (G). Lire du texte au sens. p. 83.

(3) Adam (J - M.) Linguistique textuelle. p. 82.

- نصوص يغلب عليها الطابع السردى: Textes à dominante narrative، كالسراويات والسير والمذكرات والتحقيقات والمحاضر.

- نصوص يغلب عليها الطابع الوصفي: textes à dominante descriptive، كالقصاص، والروبوورتاجات، وعرض التجارب والمذكرات... (1)

والجدير بالإشارة هنا أن ما أتينا على ذكره من أنواع نصية، ليس في الحقيقة سوى عينة محدودة؛ إذ هناك أنواع نصية أخرى، وتصنيفات مغايرة ليس هنا مجال التوسع فيها. وسواء أكان التصنيف دقيقاً أم غير دقيق، فإن ما ليس فيه اختلاف، هو وجود بعض الخصائص الشكلية والمعجمية والبنائية القارة في كل نوع. وهو ما يعني أن لكل نوع بنية مجردة؛ إذا استطعنا تحليلها والوقوف على خصائصها، أمكننا توليد نصوص عديدة في إطارها. (2)

إن في تحديد خصائص أنواع النصوص فوائد عديدة، لعل أكثرها بدهية ما يراه "ج. فينير" من أن التعامل الموضوعي مع النص لفهمه وللوقوف على مظاهر الإبداع فيه، لا يتم إلا إذا كان هذا النص خاضعاً في اشتغاله (Soumis dans son fonctionnement) لقوانين أو مواصفات النوع الأدبي الذي ينتمي إليه. ويستشهد على ذلك بما يراه "هـ. ر. ياوس" (Hans Robert Jauss) من أن كل عمل أدبي ينتمي إلى جنس (Genre). وهو ما يفترض فيه خضوعه لمجموعة من القواعد الموجودة مسبقاً، والتي توجه القارئ في فهمه وتقييمه لهذا العمل.

(1) Op.cit., p. 82.

(2) الزناد. نسيج النص. ص 18.

كما يرى "ج. فينيير" أيضا أنه من الصعب جدًا قراءة نصّ فيه حرق كبير لقواعد النوع. إن رصد ملامح النوع من قبل القارئ، يعني بالنسبة إليه، إمكانية تنظيم قراءته وفق خط معين من التوقعات، وذلك على أساس معرفته السابقة ببعض قوانين النوع.⁽¹⁾

وما يمكن قوله في الأخير كاستنتاج، هو أن معرفتنا بأنواع النصوص والوقوف على خصائصها وطرائق انتظامها واشتغالها، من شأنه أن يمكننا من وضع وإتباع استراتيجيات معينة للقراءة حسب طبيعة كل نوع. كما يمكننا أيضا من وضع الطريقة الملائمة لتدريس النصوص.

Vigner (G.). *Lire du texte au sens*. p. P. 63 - 65. (1)